

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: رضا نفاعی
۰۹ می ۲۰۲۱

هنری کیسینجر:

خطر رویارویی چین و امریکا به نابودی جهان خواهد انجامید!



به گفته وزیر امور خارجه پیشین و کارشناس امنیتی سابق امریکا «هنری کیسینجر»، پیشرفت در فن آوری هسته‌ای و هوش مصنوعی – عرصه‌هایی که ایالات متحده و چین، هر دو در آن پیشتازند – خطر آرمادون (فرا رسیدن آخر زمان) را چند برابر کرده است.

تشنج‌های امریکا و چین تهدید جهان را درگیر خود می‌کند و می‌تواند منجر به درگیری دو غول نظامی و فنی شود. کیسینجر در سخنرانی خود در آریزونا در مجمع «سدونا» مؤسسه «مک‌کین» در زمینه مسائل جهانی گفت:

«این بزرگترین مشکل برای امریکا است؛ این بزرگترین مشکل برای جهان است. زیرا اگر ما نتوانیم آن را حل کنیم، این خطر وجود دارد که نوعی جنگ سرد بین چین و ایالات متحده در سراسر جهان ایجاد شود.»

کیسینجر که اکنون ۹۷ ساله است که زمان ریچارد نیکسون و جerald فورد و پیش از آن در سال ۱۹۷۱ به عنوان مشاور امنیت ملی پرزیدنت نیکسون مسدود کردن روابط بین واشنگتن و بیجینگ را تدارک دید، اینک نسبت به ترکیب قدرت اقتصادی، نظامی و فنی دو ابر قدرت ایالات متحده و چین هشدار می‌دهد و معتقد است که امروز مناسبات دو ابر قدرت متضمن خطرات بیشتری است تا نسبت به جنگ سرد با اتحاد جماهیر شوروی:

«بشر برای اولین بار در تاریخ، به این توانایی دست یافته که در مدت زمانی محدود حیات انسانی در جهان را خاتمه بدهد. ما فناوری قدرتی را توسعه داده ایم که ۷۰ سال پیش هیچ کس تصور آن را نمی‌کرد و اکنون افزون بر مسأله هسته‌ای مسأله فناوری پیشرفته در زمینه هوش مصنوعی را بر آن بیفزایید که در اساس مبتنی بر این واقعیت است

که انسان ها شریک ماشین ها می شوند و ماشین ها می توانند خود مستقلاً قضاوت کنند (یعنی مستقل از انسان تصمیم بگیرند. م) روشن است که این امر در یک درگیری نظامی بین قدرت های پیشرفته حائز اهمیتی بسیار عظیم است.» جنگ سرد بین ایالات متحده و اتحاد جماهیر شوروی در دهه های پس از جنگ جهانی دوم یک بعدی بود و متمرکز بر رقابت با سلاح های هسته ای.

«اتحاد جماهیر شوروی فاقد توانائی اقتصادی بود. شوروی دارای ظرفیت نظامی – فناوری بود. آنها از ظرفیتی که چین برای توسعه دارد برخوردار نبودند. چین یک قدرت عظیم اقتصادی است که افزون بر آن در حال تبدیل شدن به یک قدرت حائز اهمیت نظامی است.»

سیاست ایالات متحده در قبال چین باید از رویکردی دو جانبه پیروی کند: پایبندی قاطع به اصول ایالات متحده تا بتواند خواستار احترام چین به آن شود و در عین حال در مذاکره مداوم بودن برای جست و جو و یافتن زمینه های همکاری. «من نمی گویم که دیپلماسی همیشه نتایج مفیدی به همراه خواهد داشت. این وظیفه پیچیده ای است که ما بر عهده داریم ... تا کنون هیچ کس در انجام این مهم به موفقیت تام و تمام دست نیافته است.»

از آنجا که وضعیت بین ایالات متحده آمریکا و چین به وضوح در حال بدتر شدن است، آلمان نیز می تواند با یک مشکل دشوار روبه رو شود، زیرا آنچه آشکار است این است که اقتصاد آلمان هم اکنون نیز بسیار با اقتصاد چین در هم آمیخته است.

راشا تو دی

آینده ما